

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28177243									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Lufterfrischer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden.	Make sure air fresheners are kept out of the reach of children and pets.	Assurez-vous que les assainisseurs d'air sont tenus hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Assicurarsi che i deodoranti per ambienti siano tenuti fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Zorg ervoor dat luchtverfrissers buiten het bereik van kinderen en huisdieren worden bewaard.	Asegúrese de mantener los ambientadores fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Ujistěte se, že jsou osvěžovače vzduchu uchovávány mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Pazite da osveživači zraka budu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Poskrbite, da bodo osvežilci zraka izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Ügyeljen arra, hogy a légfriestítőket gyermekektől és háziállatoktól távol tartsák.
Verwenden Sie Lufterfrischer in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie eine übermäßige Ansammlung von Duftstoffen in geschlossenen Räumen, um eine Überlastung der Luft zu vermeiden.	Use air fresheners in well-ventilated areas and avoid excessive accumulation of fragrances in enclosed spaces to avoid air pollution.	Utilisez des assainisseurs d'air dans des zones bien ventilées et évitez l'accumulation excessive de parfums dans les espaces clos pour éviter la congestion de l'air.	Utilizzare deodoranti per ambienti in aree ben ventilate ed evitare un eccessivo accumulo di fragranze in spazi chiusi per evitare la congestione dell'aria.	Gebruik luchtverfrissers in goed geventileerde ruimtes en vermijd overmatige ophoping van geurstoffen in afgesloten ruimtes om luchtstopppingen te voorkomen.	Utilice ambientadores en zonas bien ventiladas y evite la acumulación excesiva de fragancias en espacios cerrados para evitar la congestión del aire.	Osvěžovače vzduchu používejte v dobře větraných prostorách a vyhněte se nadměrnému hromadění vůní v uzavřených prostorách, aby nedošlo k přetížení vzduchu.	Koristite osveživače zraka u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte prekomjerno nakupljanje mirisa u zatvorenim prostorima kako biste izbjegli zagušenje zraka.	Osvežilce zraka uporabljajte v dobro prezračenih prostorih in se izogibajte prekomernemu kopičenju dišav v zaprtih prostorih, da preprečite zračne zastoje.	Jól szellőző helyeken használjon légfriestítőket, és kerülje az illatanyagok túlzott felhalmozódását a zárt térben, hogy elkerülje a levegő torlódását.
Achten Sie darauf, dass Lufterfrischer nicht in direktem Kontakt mit Lebensmitteln, Getränken oder Oberflächen kommen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen könnten.	Make sure that air fresheners do not come into direct contact with food, drinks or surfaces that may come into contact with food.	Veillez à ne pas laisser les assainisseurs d'air entrer en contact direct avec des aliments, des boissons ou des surfaces susceptibles d'entrer en contact avec des aliments.	Fare attenzione a non permettere ai deodoranti per ambienti di entrare in contatto diretto con alimenti, bevande o superfici che potrebbero entrare in contatto con gli alimenti.	Zorg ervoor dat luchtverfrissers niet in direct contact komen met voedsel, dranken of oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel.	Tenga cuidado de no permitir que los ambientadores entren en contacto directo con alimentos, bebidas o superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos.	Dávejte pozor, aby se osvěžovače vzduchu nedostaly do přímého kontaktu s potravinami, nápoji nebo povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami.	Pazite da osveživači zraka ne dođu u izravan kontakt s hranom, pićem ili površinama koje mogu doći u dodir s hranom.	Pazite, da osvežilci zraka ne pridejo v neposreden stik s hrano, pijačo ali površinami, ki bi lahko prišle v stik s hrano.	Ügyeljen arra, hogy a légfriestítők ne kerüljenek közvetlenül érintkezésbe élelmiszerekkel, italokkal vagy olyan felületekkel, amelyek érintkezhetnek élelmiszerekkel.
Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit Lufterfrischerprodukte n, insbesondere bei empfindlicher Haut oder bei bekannten Allergien gegen bestimmte Inhaltsstoffe.	Avoid direct skin contact with air freshener products, especially if you have sensitive skin or known allergies to certain ingredients.	Évitez tout contact direct de la peau avec les produits désodorisants, surtout si vous avez la peau sensible ou si vous avez des allergies connues à certains ingrédients.	Evita il contatto diretto della pelle con i deodoranti per ambienti, soprattutto se hai la pelle sensibile o se soffri di allergie note a determinati ingredienti.	Vermijd direct huidcontact met luchtverfrisserproduct en, vooral als u een gevoelige huid heeft of allergisch bent voor bepaalde ingrediënten.	Evite el contacto directo de la piel con productos ambientadores, especialmente si tiene la piel sensible o tiene alergias conocidas a ciertos ingredientes.	Vyhňte se přímému kontaktu pokožky s produkty osvěžovače vzduchu, zvláště pokud máte citlivou pokožku nebo máte známou alergii na určité složky.	Izbjegavajte izravan kontakt kože s proizvodima za osveženje zraka, osobito ako imate osjetljivu kožu ili znate da ste alergični na određene sastojke.	Izogibajte se neposrednemu stiku kože z izdelki za osvežitev zraka, še posebej, če imate občutljivo kožo ali ste alergični na določene sestavine.	Kerülje a légfriestítő termékek közvetlen bőrrrel való érintkezését, különösen akkor, ha érzékeny bőre van, vagy bizonyos összetevőkre allergiás.
Bei versehentlichem Kontakt mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife abwaschen und bei anhaltenden Reizungen einen Arzt aufsuchen.	In case of accidental contact with skin, wash thoroughly with soap and water and seek medical attention if irritation persists.	En cas de contact accidentel avec la peau, laver soigneusement à l'eau et au savon et consulter un médecin si l'irritation persiste.	In caso di contatto accidentale con la pelle, lavare abbondantemente con acqua e sapone e consultare un medico se l'irritazione persiste.	In geval van accidenteel contact met de huid, grondig wassen met water en zeep en medische hulp inroepen als de irritatie aanhoudt.	En caso de contacto accidental con la piel, lávese abundantemente con agua y jabón y busque atención médica si la irritación persiste.	V případě náhodného kontaktu s kůží důkladně omyjte mýdlem a vodou a pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc.	U slučaju slučajnog dodira s kožom, temeljito operite sapunom i vodom i potražite liječničku pomoć ako iritacija potraje.	V primeru nenamernega stika s kožo temeljito sperite z milom in vodo ter poiščite zdravniško pomoč, če draženje ne preneha.	Véletlen bőrrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel, és forduljon orvoshoz, ha az irritáció továbbra is fennáll.
Halten Sie Lufterfrischer von offenen Flammen, Zündquellen oder Hitzequellen fern, um das Risiko von Bränden oder Verbrennungen zu verhindern.	To prevent the risk of fire or burns, keep air fresheners away from open flames, ignition sources, or heat sources.	Gardez les assainisseurs d'air à l'écart des flammes nues, des sources d'inflammation ou des sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie ou de brûlures.	Tenere i deodoranti per ambienti lontano da fiamme libere, fonti di accensione o fonti di calore per prevenire il rischio di incendio o ustioni.	Houd luchtverfrissers uit de buurt van open vuur, ontstekingsbronnen of warmtebronnen om het risico op brand of brandwonden te voorkomen.	Mantenga los ambientadores alejados de llamas abiertas, fuentes de ignición o fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio o quemaduras.	Udržujte osvěžovače vzduchu v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně, zdrojů vznícení nebo zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru nebo popálení.	Držite osveživače zraka dalje od otvorenog plamena, izvora paljenja ili izvora topline kako biste spriječili opasnost od požara ili opekline.	Osvežilce zraka hranite proč od odprtega ognja, virov vžiga ali virov toplote, da preprečite nevarnost požara ali opeklin.	Tartsa távol a légfriestítőket nyílt lángtól, gyújtóforrástól vagy hőforrástól, hogy elkerülje a tűz vagy égési sérülések kockázatát.
Verwenden Sie Lufterfrischer nicht in der Nähe von elektrischen Geräten oder heißen Oberflächen.	Do not use air fresheners near electrical appliances or hot surfaces.	N'utilisez pas de désodorisant à proximité d'appareils électriques ou de surfaces chaudes.	Non utilizzare deodoranti per ambienti vicino a dispositivi elettrici o superfici calde.	Gebruik geen luchtverfrissers in de buurt van elektrische apparaten of hete oppervlakken.	No utilices ambientadores cerca de dispositivos eléctricos o superficies calientes.	Nepoužívejte osvěžovače vzduchu v blízkosti elektrických zařízení nebo horkých povrchů.	Nemojte koristiti osveživače u blizini električnih uređaja ili vrućih površina.	Ne uporabljajte osvežilcev zraka v bližini električnih naprav ali vročih površin.	Ne használjon légfriestítót elektromos készülékek vagy forró felületek közelében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28177243									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die Inhaltsstoffe von Lufterfrischerprodukten und vermeiden Sie die Verwendung von Produkten, die bekannte Allergene oder Reizstoffe enthalten könnten.	Pay attention to the ingredients of air freshener products and avoid using products that may contain known allergens or irritants.	Soyez conscient des ingrédients contenus dans les produits désodorisants et évitez d'utiliser des produits pouvant contenir des allergènes ou des irritants connus.	Sii consapevole degli ingredienti dei deodoranti per ambienti ed evita l'uso di prodotti che potrebbero contenere allergeni o irritanti noti.	Houd rekening met de ingrediënten in luchtverfrisserproducten en vermijd het gebruik van producten die bekende allergenen of irriterende stoffen kunnen bevatten.	Tenga en cuenta los ingredientes de los productos ambientadores y evite el uso de productos que puedan contener alérgenos o irritantes conocidos.	Buďte si vědomi složek v produktech osvěžovačů vzduchu a vyhněte se používání produktů, které mohou obsahovat známé alergený nebo dráždivé látky.	Budite svjesni sastojaka u proizvodima za osvježanje zraka i izbjegavajte korištenje proizvoda koji mogu sadržavati poznate alergene ili iritanse.	Bodite pozorni na sestavine v izdelkih za osvežitev zraka in se izogibajte uporabi izdelkov, ki lahko vsebujejo znane alergene ali dražilne snovi.	Legyen tisztában a léghűsítő termékek összetevőivel, és kerülje az ismert allergéneket vagy irritáló anyagokat tartalmazó termékek használatát.
Bei Auftreten von allergischen Reaktionen wie Atembeschwerden, Hautausschlägen oder Reizungen die Verwendung des Lufterfrischers sofort einstellen und medizinische Hilfe suchen.	If you experience allergic reactions such as difficulty breathing, skin rashes or irritation, stop using the air freshener immediately and seek medical attention.	Si des réactions allergiques surviennent, telles que des difficultés respiratoires, des éruptions cutanées ou une irritation, arrêtez immédiatement d'utiliser le désodorisant et consultez un médecin.	Se si verificano reazioni allergiche, come difficoltà respiratorie, eruzioni cutanee o irritazioni, interrompere immediatamente l'uso del deodorante per ambienti e rivolgersi a un medico.	Als allergische reacties optreden, zoals ademhalingsmoeilijkheden, huiduitslag of irritatie, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de luchtverfrisser en zoek medische hulp.	Si se producen reacciones alérgicas, como dificultad para respirar, erupciones cutáneas o irritación, deje de usar el ambientador inmediatamente y busque ayuda médica.	Pokud dojde k alergickým reakcím, jako jsou dýchací potíže, kožní vyrážky nebo podráždění, okamžitě přestaňte používat osvěžovač vzduchu a vyhledejte lékařskou pomoc.	Ako se pojave alergijske reakcije, kao što su otežano disanje, osip na koži ili iritacija, odmah prestanite koristiti osvježivač zraka i potražite liječničku pomoć.	Če se pojavijo alergijske reakcije, kot so oteženo dihanje, kožni izpuščaji ali draženje, takoj prenehajte uporabljati osvežilec zraka in poiščite zdravniško pomoč.	Ha allergiás reakciók lépnek fel, mint például légzési nehézség, bőrküüések vagy irritáció, azonnal hagyja abba a léghűsítő használatát, és kérjen orvosi segítséget.
Gießen Sie Lufterfrischer nicht in die Toilette, Abflüsse oder in die Natur.	Do not pour air fresheners down the toilet, drains or into nature.	Ne versez pas de désodorisant dans les toilettes, les égouts ou dans la nature.	Non versare deodoranti per ambienti nel WC, negli scarichi o nella natura.	Giet geen luchtverfrissers door het toilet, de afvoer of de natuur.	No viertas ambientadores por el inodoro, los desagües o la naturaleza.	Osvěžovače vzduchu nevylévejte do záchodu, kanalizace ani do přírody.	Nemojte izljevati osvježivače zraka u zahodsku školjku, odvode ili prirodu.	Ne zlijte osvežilcev zraka v straniščne školjke, odtoke ali naravo.	Ne öntsön léghűsítőt a WC-be, a csatornába vagy a természetbe.
Verwenden Sie lufterfrischende Produkte, die speziell für Haushalte mit Haustieren geeignet sind, um sicherzustellen, dass keine schädlichen Inhaltsstoffe für Ihre Tiere vorhanden sind.	Use air freshening products specifically designed for homes with pets to ensure there are no harmful ingredients for your animals.	Utilisez des produits désodorisants spécialement conçus pour les ménages avec des animaux domestiques afin de garantir qu'il n'y a aucun ingrédient nocif pour vos animaux.	Utilizza prodotti per rinfrescare l'aria appositamente progettati per le famiglie con animali domestici per garantire che non contengano ingredienti dannosi per i tuoi animali.	Gebruik luchtverfrissende producten die speciaal zijn ontworpen voor huishoudens met huisdieren, om er zeker van te zijn dat er geen schadelijke ingrediënten voor uw dieren aanwezig zijn.	Utilice productos ambientadores diseñados específicamente para hogares con mascotas para asegurarse de que no contengan ingredientes dañinos para sus animales.	Používejte osvěžovače vzduchu speciálně navržené pro domácnosti s domácími mazlíčky, abyste zajistili, že pro vaše zvířata nebudou žádné škodlivé přísady.	Koristite proizvode za osvježavanje zraka posebno dizajnirane za kućanstva s kućnim ljubimcima kako biste bili sigurni da nema štetnih sastojaka za vaše životinje.	Uporablajte izdelke za osvežitev zraka, posebej zasnovane za gospodinjstva s hišnimi ljubljenci, da zagotovite, da za vaše živali ni škodljivih sestavin.	Használjon kifejezetten háziállatok tartó háztartások számára kialakított léghűsítő termékeket, hogy ne legyenek káros összetevők az állatok számára.
Halten Sie Lufterfrischer von Futter- und Trinknapfen von Haustieren fern, um Kontaminationen zu vermeiden.	Keep air fresheners away from pets' food and water bowls to avoid contamination.	Gardez les assainisseurs d'air loin de la nourriture pour animaux et des bols d'eau pour éviter toute contamination.	Tenere i deodoranti per ambienti lontani dal cibo per animali e dalle ciotole dell'acqua per evitare la contaminazione.	Houd luchtverfrissers uit de buurt van voedsel- en waterbakken voor huisdieren om besmetting te voorkomen.	Mantenga los ambientadores alejados de los tazones de agua y comida para mascotas para evitar la contaminación.	Osvěžovače vzduchu udržujte v dostatečné vzdálenosti od krmiva pro domácí mazlíčky a misek s vodou, aby nedošlo ke kontaminaci.	Držite osvježivače zraka dalje od posuda za hranu i vodu za kućne ljubimce kako biste izbjegli kontaminaciju.	Osvežilce zraka hranite stran od posod za hrano in vodo za hišne živali, da preprečite kontaminacijo.	A szennyeződés elkerülése érdekében tartsa távol a léghűsítőket az állateledeltől és a vizeztálaktól.